基本鐵行
A-1 HARDWARE
3755 Main Street, Vancouver, B. C.
電話：876-2453

專營：
鐵行用品
單車零件
汽車零件
電氣零件
水喉零件
汽車音響

專爲僑胞
解答一切修理問題
SANYO F.M. CASSETTE.
汽車音響，斗價平賣 $ 69.95

地址緬街三七五五號
緬街夾廿一街

UNITED REALTY
BOB RENNIE 421-5400 437-9431

新屋
星期日下午三至五時開放

▲2964 E 5th AVE. 三睡房，一千四百尺，熱水暖氣，土庫完成兩睡房單元。33X122，十八万二千九
▲2955 E 4th AVE. 磚屋頂，一千五百尺，旋轉樓梯，熱水暖氣，土庫完成兩睡房單位，18万六千九
▲2953 E 4th AVE. 磚屋頂，一千四百尺，旋轉樓梯，熱水暖氣，土庫完成兩睡房單位，18万四千九
▲2524 GARDEN DR. 三間新屋，十七万九千九百。
▲2571 E 22 AVE. 兩間新屋，復層式樓宇，十六万九千九百。
▲2125 RUPERT ST. 一千七百九十五尺，三層，十七万九千九百。

LOVEROCK REALTY
薛飛鴻 DANIEL SEET
公司：324-3888
住家：438-6976

每日開放下午一時至三時賣出為止

(1) 3111 E 21 街，四年新，新款設計，三睡房，土庫完成，屋主離埠急賣。
(2) 48 街夾 CAMBIE。15 年新，街角地，五睡房，五浴室，土庫完成，18 万五千。
(3) 1132 LILY ST 兩睡房，土庫三睡房，八万二千。

BEATRICE TSANG

百萬能實業公司
CANADA PERMANENT TRUST CO.
6740 – 3RD. RICHMOND B.C.
公司：273–3161
住家：274–2274
曾秀馨（亞B）B.A.

地產買賣免費估價

▲九年上下層孖屋，地33X122尺，樓上千一尺樓下九百尺，近巴士站，12 街夾菲沙街取價十三萬二
▲列治文區 TOWN HOUSE 兩睡房，一千呎，近小學，要價七万餘請來電查詢。
▲雲東區近 RENFREW 全翻新屋，地33X122尺，樓上三房，另土庫三房，有雙車房，有山景，屋主急售減至十二万八千九，近巴士站，請來電查詢。逢週日開放（OPEN HOUSE）下午二時至四時。歡迎參觀。

DOGWOOD REALTY
Sadru Rhemtulla
BUS:876 - 8841
RES:594 - 1896

▲兩間干洗衣鋪，收入好，地點好，業主急賣，大好機會，請速購買，大可講價。
▲位 SURREY 埠，靚屋，七萬五，屋主接受六萬五千銀期。請快買，勿失良機。

UNITED REALTY LTD.
AMIR ALLIBHAI
BUS:437-9431 RES:433-8325

星期六：下午 2 時至 4 時半開放。
地址： 4513 BEATRICE ST.
八万餘抵買堅固舊屋，款式新，三睡房，大客廳及厨房，兩浴室，土庫完成兩睡房單位，有蓬陽台，雙車房，標準地，有後巷。
約二万元 首期。

UNITED REALTY LTD.
AMIR ALLIBHAI
BUS:437-9431 RES:433-8325

▲ 6290 ROYAL OAK. 極抵買舊屋，業主已購新屋請試還價。
▲ 3890 - 3892 BURKE ST. 14 年新豪華法國式雙邊孖屋，地大 84 x110，業主接受合理還價
▲ 511 - 515 E 8th AVE. 栢文地，三年新，上下孖屋，每單位有三睡房，請還價。
▲ 3680 E 46th AVE. 街角地靚屋，三大睡房，客廳，壁爐，陽台，高土庫有兩睡房，急售 $122.000

UNITED REALTY LTD.
AMIR ALLIBHAI
BUS:437-9431 RES:433-8325

穩健投資 " A BLUE CHIP INVESTMENT "
7720 - 7722 PANDORA ST. 上等豪華，雙邊孖屋，有山水風景，環境優美。
1. 每邊有四睡房。
2. 主人房有四件頭浴室。
3. 每邊面積 1555 平方尺。
4. 地大 99X108。
5. 位於高尚住宅區。
6. 土庫完成華麗兩睡房單位。
7. 建築商自住屋。
8. 歡迎試還價。
9. 請電預約參觀。

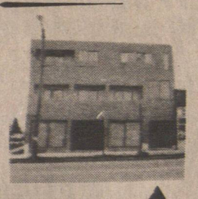
PARK GEORGIA REALTY
DIANA FONG 方淑群
公司：437-9700 住家：734-9552

▲域多利夾京士威，33X129 西人業主急賣，九万餘。
▲唐人街八睡房四浴室，請還價。
▲922 E 15 街，三睡房，十万餘
▲孖梳夾 13 街標準地，卅年新，上下出租。
▲45 夾域多利街，四睡房靚屋，卅三乘一百廿二尺，九万餘元。
▲緬夾 16 街栢文地，一百乘一百廿二尺，可建 24 組栢文，請還價。
▲域多利夾 12 街，三層屋收租，開價九万餘。
▲25 街夾乃街，土庫完成可收租，屋主急賣，請還價。

Montreal Trust
公司：736-3441 (24HRS)
趙俊健 KEN JUE 住家：872-4834 傳呼機：667-3770
馮愛羣 LINDA FONG 住家：733-0103

▲新型雜貨鋪特價急賣，十年租約，價四万九千九，位繁旺 MARPOLE 區。
▲城市屋 2041 HOLDOM，三睡房，個半浴室，露台
▲一睡房栢文，2333 TRIUMPH 有 12 屋半按揭至八九年。
我們有建築師協地起屋。閣下有意出售地，請與我們接洽。
▲#407-1864 FRANCES ST. 兩年新，頂層單邊一睡房栢文，風景優美，環境清靜，有壁爐。
▲雲埠熱盤，七年新三睡房有土庫 (MORTGAGE HELPER) 近巴士站及購物，3567 ADANAC.
▲翻新三房屋超過一千五百呎，有大家庭室及酒吧。320 E 37th.
星期日下午二至五時開放。

TRANSPACIFIC REALTY LTD.
高華實業有限公司
電話：873-8591
435 WEST BROADWAY VAN.B.C.
曾憲漢 ALFRED TSANG 261-5583
李岳楨 ALAN LEE 261-6089



▲小型教堂出讓或出租，近 COMMERCIAL DR. 叫價十一万五千元。
▲格蘭湖街夾西百老滙商業旺鋪，樓上栢文，入息好，售八十万元。
▲緬街夾 17 街全新商業樓上栢文全部租出，投資良機，定價 40 万元。

彭釗然 PAUL PANG
公司：872-3321
住宅：879-3431
永安實業燕梳公司
3031 MAIN STREET, VANCOUVER, B. C. V5T 3G6
專營房屋地產・保險全科・忠誠服務・價錢相宜

◎ 3011 PARKER 近 P・N・E・翻新三睡房，有土庫，地大 34.5 X 146 尺，有七万銀期可接充西人業主急賣 $105.000

◎ 3322 SOPHIA（緬街夾 17 街）六年新屋，全部完成，西人業主回國急讓。

百萬能實業公司 關煥蔭
Kenneth Kwan
買賣樓宇，免費估價・
中文傳呼電話：667-0687
The Permanent 公司：438-8161
住宅：435-7257

◎西區新屋卅餘萬元。
◎東區新屋十五萬餘。
◎翻新大屋二千餘尺，四房，125X120 尺大地，近跑車仔馬場，十一萬元。
◎五年新商業，樓上住家兩伙入息一分，開價卅餘萬。
◎西區單層商業，廿餘萬，適合自用。
◎果鋪連實業，十餘萬元，有關詳情，請電聯絡。

BB BLOCK BROS. REALTY LIMITED
Bus. 939-7311
劉捷成 ANTHONY (TONY) LAU RES. 421-4671 PAGER 680-7273
李燕心 EDITH LEE RES. 936-8995

▲近 SURREY PLACE. 學校公園交通購物，75X143 實用千餘尺，三房另土庫，急讓七万一千。
▲高吉林港 NEW HORIZON 區，四年新，大套房加二睡房，另土庫及車房，一流室內裝飾近學校，交通，售九万五千九。
▲北本汝比，三睡房另書房及土庫，整潔單園，幽靜街巷，近學校可步行至購物中心交通轉接總站，社區及圖書館售 11 万四千八
▲新移民或專技佳音，近 CALGARY 市 RADIO SHACK 專利及音響電視修護商業連鋪址，另住宅一座，三物業共售 14 万餘。

STAN HAN 韓統光 住家 438-6597
B.B. REALTY LTD. 電話：435-1471
RAM ASNANI 祺先生 住家 433-6452

▲雲東區，地大，63 X 197 兩睡房，另土庫兩睡房，十一万九千。
▲菲沙地區，交通便，堅固屋，土庫三睡房，十万六千。
▲本拿比，三睡房屋，廿年新，地區好，65 X110 急賣十三萬。
▲栢文地，每平方呎 $25・00 地濶 66 呎。
▲生意連實業，地濶 66 呎，投資好機會，詳情請電查詢。

RVDA DEALERS ASSOCIATION
FREE SPIRIT VANS LTD.

你的流動屋有登記嗎？

一、你是否會代有向遊樂車登記？若未有登記，如遭受損失，會果人理會政府正。
二、在域埠果有登記可以向政府保障全部門發登記保障式交通部門發登記保障式交通部門發登記保障式交通